

beurer FC 45

DEUTSCH	Batteriefach
	

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

! WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinden dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachten erhöht die Garantie.

- Einführung**

Die Gesichtreinigungsbürste FC 45 bietet Ihnen eine sanfte und potente Reinigung der Gesichts-haut. Mit der Gesichtsbürste können Sie Ihre Haut nicht nur gründlich reinigen, gleichzeitig wird auch die Durchblutung der Gesichtshaut angeregt.

2. Lieferumfang

- 1 x Gesichtreinigungsbürste FC 45
- 1 x Bürste
- 1 x Diese Gebrauchsanweisung
- 2 x AAAA 1,5 V Batterien

3. Zeichenklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts und des Zubehörs werden folgende Symbole verwendet:

! WARNUNG
Beschreibt eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

! VORSICHT
Beschreibt eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

HINWEIS
Beschreibt eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

	Geeignet für die Verwendung in der Badewanne oder Dusche
	Anweisung lesen
	Elektro-/Gerät darf nicht über das Hausinnr entsorgt werden
	Hersteller
	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien
	United Kingdom Conformity Assessed Mark Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabklärung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoff, 20-22 = Papier und Papp
	Gleichstrom
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Spezifikation der ENEC
	Produkt- und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Importeur

	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien
	United Kingdom Conformity Assessed Mark Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabklärung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoff, 20-22 = Papier und Papp
	Gleichstrom
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Spezifikation der ENEC
	Produkt- und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Importeur

	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien
	United Kingdom Conformity Assessed Mark Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabklärung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoff, 20-22 = Papier und Papp
	Gleichstrom
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Spezifikation der ENEC
	Produkt- und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Importeur

4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich im häuslichen/privaten Gesicht (ausgenommen Augenpartei). Verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht an Tieren! Das Gerät ist nicht für Personen unter 8 Jahren geeignet. Das Gerät ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leicht sinnigen Gebrauch entstehen.

5. Warn- und Sicherheitshinweise

! WARNUNG
Bevor Sie mit der Benutzung der Gesichtsbürstingebnisse beginnen, lesen Sie die Sicherheits-hinweise sorgfältig durch. Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf und machen Sie diese auch anderen Benutzern zugänglich. Übergeben Sie diese Gebrauchsanweisung bei Weitergabe des Geräts.

- ! WARNUNG**
 - Erstreckungsgewähr durch Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.
 - Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Gerät und Zubehör auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie beschädigt sind oder wenn Sie sich an der angegebenen Kunden-Adresse ändern.
 - Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.

! WARNUNG
Explosionsgefahr! Brandgefahr! Nichtbenutzung der nachfolgenden Punkte kann zu Personen-schäden oder an der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Brand, Explosion oder Feuer führen. • Keine Batterien ins Feuer werfen. • Batterien niemals aufstecken, auseinanderbauen, entziehen, zerlegen, öffnen, zerkratzen, durchlöchern, einklinken oder modifizieren. • Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefachs kurzschließen. • Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen. • Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarem Flüssigkeits führen und Gasen führen. • Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung). • Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden. • Immer den richtigen Batterietyp wählen. • Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polarität (von +) einlegen. • Niemals Batterien unterschiedlicher Hersteller, Kapazität (von und Größe), Größe und Typ innerhalb eines Gerätes mischen. • Wenn eine Batterie ausgefallen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem Tuch reinigen. • Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser ausspülen und ärztliche Hilfe aufsuchen. • Verschluckungsgewahr! Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Verschluckung sofort ärztliche Hilfe anfordern. Das Verschlucken kann zu Verletzungen, schweren inneren Verletzungen und dem Tod führen. • Niemals Kindern erlauben, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszutauschen.

! VORSICHT
Batterien in gut belüfteten, trockenen und kühlen Räumen in einem nicht leitenden Behälter lagern, in dem die Batterien nicht gegenseitig oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können. • Batterien sauber und trocken halten. • Batterien von Wasser fernhalten. • Bei längerer Nichtnutzung des Geräts, Batterien aus dem Batteriefach entnehmen.

HINWEIS
• Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

! VORSICHT
Verletzungsgefahr
Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie das Gerät NICHT, - wenn Sie rasigge Haut haben, - auf offenen Wunden, - wenn Sie an Hautkrankheiten oder Hautirritationen leiden, - direkt nach einem Sonnenbad, - wenn Sie Medikamente einnehmen, die Strome ableiten. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unvorsichtige Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie das Gerät reparieren, falls eine Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.

	CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Direct current
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the ENEC.
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Importer

! VORSICHT
Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.

! CAUTION
Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.

! NOTICE
Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the device or something in its vicinity may be damaged.

	Suitable for use in a bath or shower
	Read the instructions
	The electronic device must not be disposed of with household waste
	Manufacturer
	CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Direct current
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the ENEC.
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Importer

HINWEIS
• Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

! VORSICHT
Verletzungsgefahr
Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie das Gerät NICHT, - wenn Sie rasigge Haut haben, - auf offenen Wunden, - wenn Sie an Hautkrankheiten oder Hautirritationen leiden, - direkt nach einem Sonnenbad, - wenn Sie Medikamente einnehmen, die Strome ableiten. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unvorsichtige Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie das Gerät reparieren, falls eine Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.

	CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Direct current
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the ENEC.
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Importer

The device is only to be used on the human face (apart from the eye area). Do not use the facial brush on animals. The device is not suitable for children under 8 years.

The device is only intended for the purpose described in these instructions for use. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

5. Warnings and safety notes

! WARNING
Before using the facial cleansing brush, read the safety notes thoroughly. Non-observance of the following information may result in personal injury or material damage. Store these instructions for use and make them accessible to other users. Make sure you include these instructions for use when handing over the device to third parties.

! WARNING
• Danger of suffocation by packaging material. Keep packaging material away from children. • Before use, inspect the device and accessories for visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service department. • Store the device out of the reach of children.

! WARNING
• Risk of explosion! Risk of fire! Failure to comply with the following points can result in personal injury or cause overheating, leakage, venting, burning, explosion, or fire on the battery. • The device contains non-rechargeable batteries which must not be charged. • Do not throw batteries into a fire. • Never charge, forcibly discharge, heat, disassemble, open, crush, deform, encapsulate, or modify batteries. • Never short-circuit batteries or battery compartment contacts. • Protect the batteries from direct sunlight, rain, heat, and water. • Exposure of batteries to an environment with extremely high temperatures or an extremely low pressure may result in explosion or leakage of flammable liquids and gas. • Dispose of defective and discharged batteries immediately and properly (see chapter on disposal). • Do not use modified or damaged batteries. • Always select the correct battery type. • Always insert the batteries correctly, taking into account the polarity (+ / -). • Do not use batteries of different manufacturers, capacities (new and used), size, or type within the same device. • If a battery has leaked, put on protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. • If the device is not going to be used for a long period of time, remove the batteries from the battery compartment.

! CAUTION
Batteries in a well-ventilated, dry, and cool place in a non-conductive container in which the batteries cannot be short-circuited to each other or by other metal objects. • Keep batteries clean and dry. • Keep batteries away from water. • If the device is not going to be used for a long period of time, remove the batteries from the battery compartment.

! NOTICE
Do not use rechargeable batteries.

! CAUTION
Risk of injury. The non-observance of the following information may result in personal injury or material damage. • Do NOT use the device • If you suffer from a skin disease or irritated skin, immediately after sunbathing. • If you are taking medication that contains steroids. • Only specialist personnel may perform repairs on electrical devices. Improper repairs may subject users to considerable danger. In the event of a fault or repair, have the device repaired by a certified specialist workshop.

6. Unit description
Clean your face thoroughly with water to remove any residue from your skin. • Put your skin dry with a towel and then use a moistening cream switch on even, circular movement. • The recommended application period per use is 1 minute. The device switches off automatically after 1 minute.

NOTE
For best results, we recommend using it daily for one minute. 4 times more thorough effect is only scientifically confirmed for circular rotation.

9. Maintenance and cleaning
! CAUTION
• Before cleaning the device, pull the brush upwards and out of the device. Clean the brush thoroughly with water after each use. • Protect the hand-held device from knocks, damp, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters). • Clean the unit after use with a soft, slightly moistened cloth. In case of more extreme soiling you also moisten the cloth with mild soap water. Do not use any abrasive cleaning products.

10. Replacement parts and wearing parts
Replacement parts and wearing parts are available from the corresponding listed service address under the stated material number. Spare brushes: 605.51

11. Disposal
The codes below are printed on batteries containing harmful substances: Pb = Battery contains lead, Cd = Battery contains cadmium, Hg = Battery contains mercury.

12. Technical data
Supply: 2 x 1.5 V AAA batteries === Dimensions: approx. 16 x 3,6 x 3,7 cm Weight: approx. 94 g

13. Warranty
Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.

FRANÇAIS

Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

! AVERTISSEMENT

• L'appareil est uniquement conçu pour un usage dans un environnement domestique/privé, et non pas pour le domaine professionnel. • Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprenant les risques. • Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. • Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil : le bon fonctionnement de l'appareil n'est garanti que si vous respectez les consignes de sécurité.

1. Introduction
Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil et des accessoires :

2. Contenu
1 x brosse nettoie-pore pour le visage FC 45
1 x brosse
1 x cette notice
2 piles 1,5 V AAA

3. Symboles utilisés
Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil et des accessoires :

! AVERTISSEMENT
Consigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.

! ATTENTION
Consigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner des blessures légères ou mineures.

! AVIS
Consigne une situation potentiellement dangereuse. Si elle n'est pas évitée, l'appareil ou un élément de son environnement peut être endommagé.

Adapté à une utilisation dans la baignoire ou la douche

Lire les consignes

Les appareils (électriques) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères

Fabricant

Signe CE
Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur

Marquage de conformité UKCA

Étiquette d'identification du matériel d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 - 7 = plastique, 20 - 22 = papier et carton

Corriente continua

Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.

Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.

Symbole de l'importateur

ESPAÑOL

Los detenidamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.

! ADVERTENCIA
• Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial. • Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entendiendo los peligros que conlleva. • Los niños no deberán jugar nunca con el aparato. • Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por los niños sin supervisión.

1. Introducción
El equipo de limpieza facial FC 45 ofrece una limpieza suave y en profundidad de los poros de la piel del rostro. El equipo de limpieza no solo limpia la piel del rostro, sino que al mismo tiempo estimula la circulación sanguínea en la misma.

2. Artículos suministrados
1 x equipo de limpieza facial FC 45
1 x cepillo
1 x estas instrucciones de uso
2 x pilas AAAA 1,5 V

3. Símbolos
En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato y de los accesorios se utilizan los siguientes símbolos:

! ADVERTENCIA
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.

! ATENCIÓN
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno puede resultar dañado.

! AVISO
Indica una situación potencialmente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno puede resultar dañado.

Adpto para su utilización en la bañera o en la ducha

Leer las instrucciones

No está permitido eliminar los aparatos (eléctricos) junto con la basura doméstica

Fabricante

Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes

Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés)

Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material. 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón

Corriente continu

Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.

Sépare le produit y les composants del envase y elimínalos conforme a las disposiciones municipales.

Símbolo del importador

4. Uso correcto
Utilice el aparato exclusivamente en el rostro humano (excepto la zona de los ojos). No utilice el equipo facial en animales! El uso de este aparato no está recomendado para personas menores de 8 años. Si se desiera remover la suciedad de otro tipo de piel, estátera tirándola verso tado.

Se separará solo des diseñado para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no es responsable de los daños derivados de un uso indebido o irresponsable.

7. Mise en service

7.1 Insérer la brosse

Insérer la brosse sur le dispositif de fixation de l'appareil portatif par le haut.

Si vous souhaitez retirer la brosse après utilisation, retirez-la vers le haut.

REMARQUE Pour des résultats de nettoyage optimaux, remplacez la brosse tous les 4 mois.

7.2 Insérer les piles

Insérer les piles fournies dans le compartiment à piles. Assurez-vous de bien respecter la polarité (+/-) des piles.

8. Utilisation

1. Humidifiez la brosse avec de l'eau. N'utilisez jamais l'appareil avec une brosse sèche, cela pourrait irriter la peau.

2. Utilisez un gel nettoyant pour le visage.

3. Utilisez un traitement, respectez le temps d'attente, laissez sécher la brosse et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

4. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

5. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

6. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

7. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

8. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

9. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

10. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

11. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

12. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

13. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

14. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

15. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

16. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

17. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

18. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

19. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

20. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

21. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

22. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

23. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

24. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant 24 heures.

25. Après utilisation, retirez l'appareil, maintenez la brosse propre et laissez-la à l'air sec pendant

